



No. 09-058523- -00009-0000

Fecha: 2013-02-11 16:46:57 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

**DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES**  
**MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES**

**1. Identificación del Trámite**

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

**2. Datos del solicitante**

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

**Bayer Intellectual Property GmbH**

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☐

Documento de identificación:

☐ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

☐ Otro Número

| Nacionalidad/País de constitución | Dirección y domicilio del titular              | Ciudad            |
|-----------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|
| MONHEIM , ALEMANIA                | Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim am Reim | Alemania          |
| Dirección electrónica             | No. Fax                                        | Número telefónico |
| mde@mdelaw.com                    | 5712442496                                     | 5712444096        |



Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

**3. Datos del apoderado:**

**JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**

**19.270.955 de Bogotá**

**43.308 C.S.J**

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

| Dirección y domicilio                |            | Ciudad            |
|--------------------------------------|------------|-------------------|
| Av. Carrera 24 No. 37-31 Oficina 202 |            | Bogotá            |
| Dirección electrónica                | No. Fax    | Número telefónico |
| mde@mdelaw.com                       | 5712442496 | 5712444093        |

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

**4. Datos del trámite**

Expediente No. 09 058.523

Título de patente: AGENTES QUE CONTIENEN N-FENILPIRAZOL Y CARBONATOS CICLICOS ALIFATICOS

**Corrección:**

Aparece \_\_\_\_\_

Debe ser \_\_\_\_\_

**Modificación:**

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐ Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al resumen.

☐ Modificación a los dibujos.

☒ Modificación al solicitante. (Transferencia)

De: BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

A: BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH

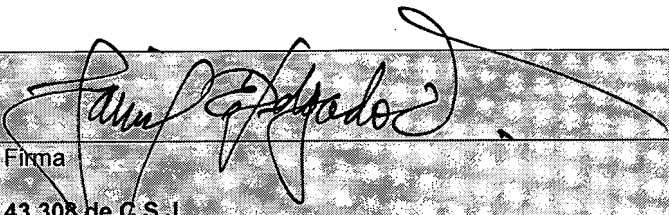
**5. Anexos**

☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☒ Poder, si fuere el caso.

☒ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

|                                |                                                                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6. Firma</b>                |                                                                                      |
| JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS |  |
| Nombre y apellidos             | Firma                                                                                |
| 19.270.955 de Bogotá           | 43.308 de C.S.J                                                                      |
| C.C                            | Tarjeta Profesional                                                                  |

16  
89

Marcas -- Patentes  
Modelos -- Diseños  
Nombres Comerciales -- Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA -- ICA  
Acciones Judiciales -- Administrativas  
Derecho Comercial -- Industrial  
Asesoría -- Contratos -- Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial



6  
N-2

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202  
Tels. (571) 2444096 - 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Miembros ACPI - ASIPI - AIPIPI

Abogados Consultores -- Marcas y Patentes

The Undersigned José Antonio Hernández Rodríguez, citizen, adult and living in Spain, in my position of legal Representative of the company with headquarters in which was initially incorporated at Japan, grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotipe, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

=====

ID Card No. == issued in =====

Please, submit to a public deed by public notary

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading Jose Antonio Hemández Rodriguez is authentic: that signer is (Authorised signanory) of Bayer Animal Health GmbH and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Leverkusen, Alemania.

All the foregoing facts are know to the Notary due to his having examined the respective documents to wich he, the Notary, attests.

Granted and signed, at \_\_\_\_\_ on

2.0

Notary Public.

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Atentamente se dirige a Usted José Antonio Hernández Rodríguez, ciudadano español, mayor de edad y vecino de Madrid, ES, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **Bayer Animal Health GmbH** domiciliada en 51368 Leverkusen, Alemania, y constituida inicialmente en Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

3371530Y  
DNI

Madrid  
expedido en

Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice Jose Antonio Hernández Rodriguez es auténtica: que el firmante es (Firmante Autorizado) de Bayer Animal Health GmbH, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Leverkusen, Alemania.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en Madrid el 18 de Julio de 2.008

Notario Público.

Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.

LEGITIMACIÓN: Yo, SANTIAGO RUBIO LINIERS, Notario del Ilustre colegio de Madrid con residencia en esta Capital: -----

Conozco y considero legítima la firma que antecede de José Antonio Hernández Rodríguez. Y que he levantado acta del presente documento , con el número 1.870 de mi protocolo, a los efectos del artículo 207 del reglamento Notarial. En Madrid a dos de octubre de dos mil ocho. DOY FE.=.

0,15  
€ SELLO DE  
LEGITIMACIONES Y  
LEGALIZACIONES



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Santiago Rubio Liniers'.

Apostille (o legalización única)  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)  
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*  
El presente documento público
2. Ha sido firmado por **D. Santiago Rubio Liniers**
3. Actuando en calidad de **NOTARIO**
4. Se halla sellado / timbrado con *el de su Notaría*

CERTIFICADO

5. En Madrid
6. El **20 . octubre . 2008**
7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.
8. Con el número **74941**
9. Sello / timbre:
10. Firma

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Don Ignacio Goma Lanzón'.

Don Ignacio Goma Lanzón

Miembro de la Junta Directiva en funciones de Decano



COLOMBIA

PX 61.21800  
SIN

The Undersigned Juan Pedro Vallejo López citizen, adult and living in Madrid in my position of legal representative of the company **Bayer Intellectual Property GmbH** with headquarters in **Alfred-Nobel-Str. 10, 40789 Monheim, DE**, which was initially incorporated at Germany, grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

ID Card No.

issued in

Atentamente se dirige a usted Juan Pedro Vallejo López mayor de edad y residente en Madrid para manifestarle que en mi condición de representante legal de la firma **Bayer Intellectual Property GmbH** domiciliada en **Alfred-Nobel-Str. 10, 40789 Monheim, DE** y constituida inicialmente en Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

DNI

expedido en

TRANSFERENCIA DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

La sociedad, **Bayer Animal Health GmbH**, (denominada en lo sucesivo "cedente") domiciliada en **51368 Leverkusen, Alemania**, representada en este acto por D<sup>ña</sup> NATASCHA CLAUSEN en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL representación que me acredita y que yo, el Notario Público, considero suficiente a efectos de formalizar esta transferencia así como certifico por los documentos que he tenido a la vista que me consta la constitución y existencia actual de dicha sociedad, vende, cede y transmite los derechos que le corresponden sobre las solicitudes de patente en Colombia Nos. **08090141, 09058523, 09-065471, 09-094516, 09-124495, 09-132235, 10-137282, 10-162857, 11-061972, 12-033834, 11-092826, 11-153951, 08079639** a la compañía **Bayer Intellectual Property GmbH**, (denominada en lo sucesivo "cesionaria"), domiciliada en **Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim am Reim, Alemania**, y representada en este acto por D<sup>ña</sup> MARA DE LOS ANGELES MORENO NOGALES

en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL representación que me acredita y que yo, el Notario Público, considero suficiente a efectos de formalizar esta transferencia así

ASSIGNMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS

The Company, **Bayer Animal Health GmbH**, (hereinafter called "assignor"), domiciled at **51368 Leverkusen, Germany** and represented in this act by Mr. \_\_\_\_\_

in his capacity as \_\_\_\_\_ whose representation he duly demonstrates to me and that I the Notary Public, consider sufficient for the execution of this assignment, as well as I certify the constitution and existence of said Company in light of the documents exposed, sells, transmits and assigns all the rights and titles owned by the assignor with respect to the Colombian patent applications Nos. **08090141, 09058523, 09-065471, 09-094516, 09-124495, 09-132235, 10-137282, 10-162857, 11-061972, 12-033834, 11-092826, 11-153951, 08079639** to the Company **Bayer Intellectual Property GmbH**, (hereinafter called "assignee"), domiciled at **Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim am Reim, Alemania** y , and represented in this act by Mr. \_\_\_\_\_

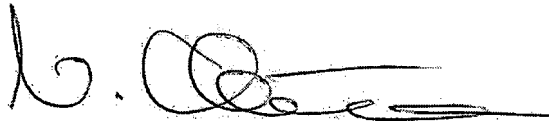
in his capacity as \_\_\_\_\_ whose representation he duly demonstrates to me and that I, the Notary Public, consider sufficient for the

como certifico por los documentos que he  
tenido a la vista que me consta la  
constitución y existencia actual de dicha  
sociedad. La Sociedad cesionaria acepta y  
recibe tales derechos.

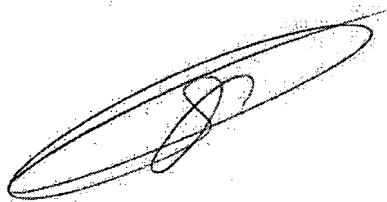
El precio establecido para esta cesión es de  
\_\_\_\_\_  
Cantidad que la cedente declara haber  
recibido de la cesionaria.

Y para que conste:

Se firma la presente en la ciudad de  
MADEIRA  
este día 5 de FEBRERO 2013



Se firma la presente en la ciudad de  
MADEIRA  
este día 5 de FEBRERO 2013



execution of this assignment, as well as I  
certify the constitution and existence of  
said Company in light of the documents  
exposed. The assignee accepts and  
receives such rights.

The price established for this assignment  
is of \_\_\_\_\_  
which amount the assignor declares to  
have received from the assignee.

In witness thereof:

The present instrument is executed in the  
city of \_\_\_\_\_  
This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 200

The present instrument is executed in the  
city of \_\_\_\_\_  
This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 200

2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
NIT : 800.176.089-2  
- / -



RECIBO DE CAJA

No. 13 - 0012976

Bogotá D.C., Febrero 08 de 2013 - 12:17:34

RECIBIDO DE : MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS LTDA NI 800.020.909

\*\*\* Soporte del Pago \*\*\*

| TIPO PAGO    | BANCO           | CUENTA    | No. PAGO  | FECHA PAGO | VR. PAGO     |
|--------------|-----------------|-----------|-----------|------------|--------------|
| CONSIGNACION | BANCO DE BOGOTA | 062754387 | 197827641 | 08/02/2013 | 8.685.000.00 |

\*\*\* Conceptos Pagados \*\*\*

| CANT. | RENTISTICO                                       | CONCEPTO                                               | Vr.UNDITARIO | Vr.CONCEPTO  |
|-------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| 1     | 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES | SOLICITUD MODIFICACIONES CAMBIO SOLICITANTE POR CESION | 125.000.00   | 125.000.00   |
|       |                                                  |                                                        |              | \$125.000.00 |

SON: \*\*CIENTO VEINTICINCO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE\*\*

Responsable:

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. Trans. Pat. Inv. Exp. 09058523

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-058523- -00009-0000

Fecha: 2013-02-11 16:46:57 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Linea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Febrero 8 de 2013 - 12:17:39